

汇聚社会力量 助力民生温暖

——自治区政协委员履职“服务为民”爱心捐赠活动侧记

本报记者 梁 静 蔡睿晓

山海携手润盐池，履职为民暖人心。在自治区政协牵线搭桥下，9月18日，“汇聚社会力量 助力民生温暖”爱心捐赠仪式，在盐池县狮城宁好电商网批（西部）运营基地举行。活动汇聚相关部门、政协委员、爱心企业多方力量，为盐池县困难群众送上资金与物资帮扶，以实际行动践行人民政协为人民的初心使命。

自治区政协、民政厅、妇联、工商联、残联及吴忠市政协、盐池县委、盐池县政协等相关负责同志参加活动，爱心企业家代表、受助群众代表齐聚现场，以善意汇聚暖流、以行动温暖民生。

捐赠现场，宁夏宝廷新材料科技股份有限公司向盐池县慈善总会捐赠30万元爱心基金，并向26户困难群众捐赠慰问金5.2万元；自治区政协委员王立群为困难家庭捐赠米面油等生活物资；盐池县狮城宁好商业运营管理有限公司为现场困难群众赠送鞋子、衣服等物资；自治区妇联带来爱心大礼包。8名困难群众代表依次上台，与会领导与爱心企业共同为他们发放救助资金和慰问物资。

受助群众宋科眼中满是感激：“这份帮扶，不只是物质上的支持，更是精神上的鼓励。今天，我替我母亲接受捐赠，感受到了社会各界的关心，对往后的日子更有信心了。”

“有这么多人惦记着我们困难家

委员履职“服务为民”

一笔笔慰问金、一件件慰问物资，承载着社会各界的牵挂。

宁夏宝廷新材料科技股份有限公司董事长陈廷在现场分享了企业践行社会责任的思考。他说：“我生在盐池、长在盐池，能够为家乡的困难群众尽一份绵薄之力，我内心倍感荣幸。”陈廷表示，企业的发展离不开党的好政策、离不开家乡的滋养，饮水思源，回馈桑梓是企业应尽的责任。盐池县仍有不少家庭，受重病、残疾、意外变故等影响，生活压力沉重。尤其是特困妇女、事实无人抚养儿童、困难退役军人等群体的生活状况，一直牵动着他的心。此次，企业捐赠的30万元爱心基金，将交由盐池县慈善总会统一管理，专项帮扶重大疾病特困人员、孤儿、军属等困难群体。

自治区政协委员王立群表示：“借助自治区政协委员履职‘服务为民’活动平台，能够为盐池县困难家庭解决一点生活上的实际难题，我由衷感到欣慰。政协委员不仅要在协商议政上建言献策，更要立足自身力量，主动下沉基层、回馈群众。今后

我会继续践行委员责任，积极参与公益帮扶，带动更多力量关注困难群体，把委员的担当落到为民服务的实处。”

吴忠市政协委员、石狮市政协委员、狮城宁好电商网批（西部）运营基地董事长施志雄表示：“闽宁协作不仅是产业协作，更是一场爱心接力。我们扎根盐池县，依托电商产业带动群众增收，也希望能尽己所能为身边的困难群众送上关怀。”

施志雄说，本次企业为困难群众捐赠鞋子、衣服等物资，希望从日常生活入手，解决群众的实际所需，这是作为一名政协委员的责任担当，也是落实委员履职“服务为民”活动的具体举措。企业将持续发挥电商平台优势，立足闽宁协作平台，一边带动本地特色产品走出宁夏，拓宽群众增收渠道，一边持续开展各类惠民帮扶行动，把企业担当落到实处，用点滴善举传递温情，助力乡村全面振兴。

盐池县委书记刘娜在仪式上表示，接下来，盐池县将扛起主体责任，规范爱心资金与物资台账管理，严格发放流程，做到专款专用，确保每一分善款、每一件物资都精准直达困难群众手中，把好事办实、实事办好。

鼓励受助群众把社会各界的关爱转化为自强自立的动力，积极面对生活，努力奋斗，把这份爱心继续传递下去。

本次爱心捐赠，不是一次简单的物资和资金的发放，而是自治区政协委员履职“服务为民”活动深入基层、倾听民声、纾解民困的生动实践。为了把帮扶资源精准送到最需要的人手上，组织力量开展困难群体摸底排查，仔细梳理筛选出完全失能残疾人、重度残疾人、特困退役军人、事实无人抚养儿童等11类群体，共计4571户困难帮扶对象，多方筹措帮扶资源，精准开展爱心帮扶，共同把民生实事办到群众家门口。

捐赠仪式结束后，与会领导前往狮城宁好电商网批（西部）运营基地开展调研，实地了解闽宁协作项目落地成效，详细询问电商平台带动本地群众就业增收、赋能乡村振兴等相关情况。

一场捐赠，汇聚多方善意；一份关怀，温暖万千人心。

自治区政协牵头搭建平台，政协委员主动担当，爱心企业慷慨解囊，基层部门精准落实，社会各界同心携手，把温暖送到群众最需要的地方。一项项务实举措，一次次暖心帮扶，生动诠释人民政协为人民的深厚情怀，也让守望相助、乐善好施的文明之风，在盐池大地持续传递、生生不息。

活力中国调研行

智慧宫：跨越语言门槛 讲好中阿故事

蔡睿晓 实习生 范博弘

在位于银川市的智慧宫国际文化传播集团有限公司(以下简称“智慧宫”)的展厅里，一间特殊的“教室”格外引人注目。一块大屏、一套智能系统，AI教师可根据学生汉语发音给出即时反馈；游戏化课件让声调练习变成了一场闯关游戏。这间教室并不为银川市的孩子授课——它目的地，是22个阿拉伯国家。从展厅里的虚拟课堂，到远在阿拉伯国家的真实教学场景，数字技术正在搭建起跨越山海的语言桥梁。

9月22日，记者跟随2026年“活力中国调研行”宁夏站主题采访团走进智慧宫，实地探寻企业以数字化赋能国际文化传播、讲好中国故事的创新路径。

“我们不是简单地把中文翻译成阿拉伯文，而是让技术真正理解两种文化。”智慧宫党支部书记、副总裁杨向东说。依托多年积累的海量中阿双语语料库，企业自主研发了高性能AI翻译系统，互译准确性与传输效率大幅提升。在此基础上，他们又把目光投向文化教育数字化创新，研发AI教师系统，打造沉浸式、个性化中文教育场景。

2025年，智慧宫在沙特、卡塔尔、巴基斯坦设立4个海外数据采集点，启动中文—阿拉伯文高质量双语语料数据集建设，整合50亿字图书、330部影视译配文本，填补阿拉伯语方言语料空白，该项目获批国家数据局首批高质量数据集先行先试试点。智慧宫技术总监丁春雷介绍，同年，智慧宫与科大讯飞签署战略合作框架协议，研发中阿互译大模型、AI人机互动课程等数字化工具。“文生图”系统入选中文联盟“金牌应用案例”；优化升级的智慧宫翻译App汇聚超百万阿拉伯国家用户；影视、书城、翻译等五大自主研发的数字平台年海外访问点击量过亿，成为阿拉伯国家民众学习中文、了解中国文化的核心线上平台。

为让中文真正走进阿拉伯国家的课堂，智慧宫一步一个脚印：2022年建成沙特智慧宫中文教育学院；2024年在沙特吉达、卡塔尔新建2所学院；2025年推进巴基斯坦、伊朗、阿曼、埃及等国8所海外中文学院建设……累计在阿拉伯国家建成或在建11所中文学院，自主研发的《智慧宫中文YK1-K12教材成为全球首套获沙特教育部认证的外国教材。

“此外，聚焦阿拉伯国家影视市场需求，我们市场化推广影视动漫作品330余部。”杨向东说。智慧宫2022年底完成《山海情》阿语版译配，在苏丹、埃及、伊拉克等阿拉伯国家主流电视台播出；2024年至2025年推动《我们的新时代》等现实题材剧集在埃及、利比亚落地，阿语版《山海情》登陆突尼斯黄金时段，掀起中国影视海外传播热潮。智慧宫还推动中国图书多语种、本土化出海，累计向阿拉伯国家翻译出版1650种图书，涵盖十余语种，海外销量超200万册，精品图书海外市场反响热烈，《三体》阿语版首印销量突破10万册。

技术让语言不再成为障碍，文化让理解自然发生。当中国故事以阿拉伯孩子在黄金时段响起，当阿拉伯国家的孩子跟着AI教师念出第一声“你好”，跨过门槛的，不只是语言，更是一个真实、立体、全面的中国。

（上接01版）

汲古润今，继往开来。循着习近平总书记指引的方向，赋予中华法治文明新的时代内涵，激发平安建设更加蓬勃的生机。

思想之光，指引前路。更高水平平安中国建设的蓝图铺展、见行见效。

设立中央国家安全委员会，完善国家安全领导体制；出台《国家安全战略（2021—2025年）》，制定实施平安中国建设规划，实施党委（党组）国家安全责任制、维护社会稳定责任制……党对平安中国建设的全面领导不断加强，建立完善社会治理工作、维护政治安全和社会稳定工作体制机制，统筹资源力量，形成建设平安中国的整体合力。

国家安全法、香港国安法、反外国制裁法、网络安全法、刑法、反有组织犯罪法、治安管理处罚法等一系列事关平安建设的法律制度修改，国家安全法律制度体系更加完备，平安中国建设的法治基石更加稳固。

当外国游客感叹“深夜散步踏实安心”，当新时代“枫桥经验”广泛践行让邻里更和睦、社区更和谐，平安中国这张“金色名片”，中国式现代化建设阔步向前的坚实保障。

夯实经济社会高质量发展的平安基石

专章部署“推进国家安全体系和能力现代化 建设更高水平平安中国”，明确提出“提高公共安全治理水平”“完善社会治理体系”……翻开“十五五”规划纲要，“平安”的厚重底色清晰可见。

习近平总书记深刻指出，“坚持统筹发展和安全，坚持发展和安全并重，实现高质量发展和高水平安全的

良性互动”。

备豫不虞，为国常道。实践充分证明，以高水平安全护航高质量发展，在发展中国安全、在安全中谋发展，才能让经济社会高质量发展的底座更加牢固。

未雨绸缪，防范化解各类风险，维护社会大局稳定。

我国今年气候形势异常复杂，越是风雨来袭，越显责任担当。

“扎实做好防灾减灾各项工作，确保人民群众生命财产安全。”习近平总书记亲自部署、亲自指挥防汛抗洪救灾工作，多次主持召开重要会议、作出重要指示，指引同心共筑守护家园平安的坚固防线。

安全是发展的前提，发展是安全的保障。习近平总书记强调，“防范化解各类风险是平安中国建设的一项重要任务。”

中国式现代化进程中，许多风险绕不开、躲不过，要敢于直面应对，聚焦突出问题对症下药，靶向施策，不断提高防范化解的能力和水平。

加强粮食、能源、金融、房地产等重点领域安全能力建设，有力应对各类“黑天鹅”“灰犀牛”风险挑战，坚决守住不发生系统性风险的底线；

不断完善涉外法律和规则体系，加强对外投资风险防控和海外利益保护，有力维护国家主权、安全、发展利益；

深入开展“净网”等专项行动，持续加强个人信息保护，让网络家园更加清朗安全；

更好维护市场秩序，规范涉企行政执法专项行动开展以来，已为企业挽回经济损失近310亿元；

……

安而不忘危，存而不忘亡，治而不忘乱。在发展中平穩化解风险，在

化解风险中加速高质量发展，以平安中国之稳支撑中国式现代化之进。

创新社会治理，新时代“枫桥经验”焕发勃勃生机。

青山环绕，茶香扑鼻。

重庆巫溪县蒲莲镇兴鹿村的一间凉亭中，在退休法官廖子怀的调解下，一起关于老鹰茶树的权属纠纷得到妥善解决。就地解决矛盾纠纷、维护基层和谐有序，正是新时代“枫桥经验”的生动写照。

治国安邦，重在基层。习近平总书记强调：“社会治理的最好办法，就是将矛盾消解于未然，将风险化解于无形。”从涓涓枫溪流淌至全国各地，诞生于浙江诸暨枫桥镇的“枫桥经验”已走过60多个年头，历久弥新，焕发时代光彩。

2023年9月，习近平总书记在枫桥镇考察时指出：“要坚持好、发展好新时代‘枫桥经验’，坚持党的群众路线，正确处理人民内部矛盾，紧紧依靠人民群众，把问题解决在基层、化解在萌芽状态。”

基层善治谱新篇，新时代“枫桥经验”遍地开花。

全面深化综治中心规范化建设，全国目前已全覆盖建成县级综治中心2849个、乡级综治中心3.85万个，让群众化解矛盾纠纷“最多跑一地”；

人民法院与村委会、居委会、人民调解委员会等基层治理单位在线对接、联防联控，大量矛盾纠纷就地化解；

……

德法交融，绘就社会安宁、人心向善的治理新篇。

习近平总书记强调，“治理国家、治理社会必须一手抓法治、一手抓德治”“要高度重视法治和诚信建设，发挥好法治对社会治理的规范和保障

作用，加强诚实守信的价值引导”。

法安天下，德润人心。法治和德治交相辉映，保障经济社会生肌勃勃而又井然有序。

民法典旗帜鲜明鼓励见义勇为，不让英雄流血又流泪；刑法第二十条被“唤醒”，让正当防卫更加理直气壮；整治“天价彩礼”等陈规陋习，涵养文明乡风减少矛盾隐患；完善社会信用体系，惩戒“老赖”弘扬诚信美德。

把社会主义核心价值观融入法治建设，让法律约束与道德感召协同发力，用法治力量守护平安底线，用道德力量凝聚社会共识，共绘平安中国的温暖底色。

基层强则国家强，基层安则天下安。

循着习近平总书记指引的方向，新时代平安中国建设乘风破浪，有力夯实基层社会治理根基，确保社会大局持续稳定，护航高质量发展行稳致远。

平安中国建设为了人民也依靠人民

深化扫黑除恶专项斗争第一轮集中收网行动中，公安机关成功打掉各类犯罪团伙1000余个，抓获犯罪嫌疑人8200余名；8月28日上午，全国部分法院集中宣判12件涉黑恶案件；截至9月8日，检察机关起诉涉黑涉恶案件151件900人……今年7月以来，深化扫黑除恶专项斗争捷报频传。

“平安中国建设为了人民，也依靠人民。要不断增强民生福祉，扎实推进共同富裕，切实维护人民群众合法权益，维护社会公平正义。”习近平总书记的深刻论述，宣示平安中国建设的为民初心。

一切为了人民，守护千家万户的安宁——

“梅姨落网了！”今年3月，一则简短而牵动人心的消息，让无数关注被

聚焦主流媒体系统性变革 助推文化强区建设

自治区政协新闻出版界别开展调研活动

本报讯(记者 王 茜)9月24日，自治区政协新闻出版界别组织部分政协委员，围绕“主流媒体系统性变革”赴宁夏黄河出版传媒集团开展调研并召开界别协商座谈会。

委员们来到银川市黄河书苑深入了解我区文化产业发展、新闻出版行业发展、文化资源挖掘、精品创作、版权保护等工作开展情况，精准掌握行业发展的痛点难点。今年4月，新组建的宁夏文化发展集团由黄河出版传媒集团与宁夏演艺集团2家区属骨干文化企业融合而成。此前，2家企业长期深耕出版发行、舞台艺术领域，推出一批具有宁夏特色与时代精神的文化作品，为宁夏文化事业和产业发展奠定了坚实基础。重组后，集

团不断推动“出版+演艺”等业态融合，提升国有文化企业的市场竞争力和可持续发展能力。

界别协商座谈会上，委员们认真学习党的二十届四中全会精神和自治区党委十三届十一次、十二次全会精神，及自治区有关文化强区、主流媒体系统性变革的安排部署。大家结合自身行业实践，围绕媒体深度融合、优质文化产品供给、版权保护、人才队伍建设等方面提出意见建议，表示要深刻认识主流媒体系统性变革的重要性和紧迫性，准确把握新闻出版行业发展趋势，持续发挥界别优势，积极建言献策，为加快建设新时代文化强区贡献智慧和力量。

学思想 看变化 助发展 促交融

自治区政协办公厅组织离退休干部走进农业科研基地开展“田间党课”

本报讯(记者 韩瑞利)9月23日，恰逢秋分和第九个中国农民丰收节，结合自治区2026年民族团结进步月活动，自治区政协办公厅组织离退休干部赴宁夏农林科学院芦花台现代农业综合科研试验基地，开展“学思想·看变化·助发展·促交融”主题实践活动，实地调研我区农产品种源自主可控、农业新质生产力培育发展情况。

离退休干部走进国家枸杞种质资源圃(库)、蔬果种质资源圃以及大北农丰脉农场，认真听取基地建设、种质资源保护利用、新品种选育推广等情况介绍，近距离感受我区现代农业科技发展成果。这堂特殊的“田间党课”，让离退休干部们体验了新时代农民的辛勤与喜

悦，直观感受到了科技兴农带来的巨大变化。

宁夏农林科学院芦花台现代农业综合科研试验基地是集科研攻关、成果转化、示范展示于一体的现代农业高新技术创新基地，为全区农业高质量发展提供坚实科技支撑。离退休干部们走进田间地头，边走边看、交流感悟。大家纷纷表示，将持续学习贯彻习近平总书记关于“三农”工作的重要论述，持续关注种业振兴与乡村发展。大家虽然离开了工作岗位，但心系发展的热情从未减退，将充分发挥自身政治坚定、经验丰富的优势，继续为宁夏科技创新、乡村振兴建言献策，全力做好党的政策宣传者、民族团结进步的维护者、优良传统的弘扬者。

科普惠民生 健康伴我行

自治区政协机关大讲堂开展医学科普宣讲活动

本报讯(记者 王 茜)为普及科学知识、健康知识，提升机关干部职工健康素养，树立科学养生理念，近日，自治区政协机关大讲堂，自治区政协机关党委、机关第七党支部联合宁夏医学会科学普及分会开展“科普惠民生 健康伴我行”医学科普宣讲活动。

本次活动邀请宁夏医科大学总医院专家团队，创新采用“科普短剧+专题讲座”的趣味科普模式，专家团队现场演绎科普短剧《大话西游之大战场劫病魔》《颅内拆“弹”人——守护脑血管健康》《“手”护神——病娇古筝王老师的“咸鱼”翻身记》，并通过专题讲座，让机关党员干部了解了热

病防治、脑卒中急救与防控、手功能康复等实用医学知识，内容紧贴日常工作生活，兼具趣味性与专业性。

宣讲活动形式新颖、内容扎实、实用性强，精准拆解健康科普要点、解答日常养生防病疑问，让机关干部职工听得懂、学得会、用得上。大家纷纷表示，本次科普活动有效补齐了日常健康知识短板，对科学防病、应急急救、日常养生具有重要指导意义，今后工作生活中将主动践行健康生活方式，积极向身边亲友传递科学健康理念，带动群众主动关注健康、科学养生，共同营造“科学认知、理性对待、健康生活”的良好氛围。

拐儿童家庭的人们感到正义的到来。人民群众深恶痛绝什么，平安建设就重拳打击什么。”

习近平总书记深刻指出：“平安是老百姓解决温饱后的第一需求，是极重要的民生，也是最基本的发展环境。”

从铲除缅北“四大家族”犯罪集团，到更好守护百姓“舌尖上的安全”，再到依法打击涉“一老一小”等领域违法犯罪行为，不断织牢织密的法网，让犯罪分子无所遁形，切实维护人民群众切身利益。

不久前发布的《全球公共安全指数报告（2025—2026）》显示，中国公共安全指数得分为84.62分，位居第一。这一数据，让“中国式安全感”再次成为网络平台热门话题。

世界上刑事犯罪率最低的国家之一，命案发案率最低的国家之一，最安全的国家之一。这三个“最”，托举起百姓稳稳的幸福。

公平正义，民之所盼。

人民法院立案登记制改革持续发力，检察公益诉讼范围不断拓展，覆盖城乡的公共法律服务体系基本建成，政法领域改革不断深化，司法质效持续提升，“努力让人民群众在每一项法律制度、每一个执法决定、每一宗司法案件中都感受到公平正义”的脚步更加坚定。

无悔奉献，护佑山河无恙。

重庆检察未成年人保护工作团队为孩子们健康成长撑起法治蓝天；戒毒女警王妙丽徒手夺刀制止行凶；国安卫士洛桑扎西在暗流涌动的隐蔽战线守望黎明……在平安建设一线，一个身影保一方平安、护万家灯火。他们依靠人民，汇聚起建设平安中国的磅礴力量——

习近平总书记强调：“要完善社

会治理体系、健全社会工作体制机制，建设人人有责、人人尽责、人人享有的社会治理共同体。”

在城市街巷，外卖骑手、快递员、志愿者穿行于社区“最后一百米”，化身群防群治的“移动哨兵”。

在广大乡村，群众自治组织和村规民约相得益彰，助力解决村民日常烦心事，大量纠纷在理性对话中得到实质性化解。

河南郑州外卖骑手成为食品安全监督员，监督“幽灵外卖”；北京“朝阳群众”“西城大妈”等志愿者队伍活跃在各个社区(村)；浙江嘉兴快递小哥识破异常寄递，成功阻截诈骗活动……

危急时刻，总有一双手，将生的希望稳稳托举。

2022年9月至今，中央政法委已发布14次见义勇为勇士季度榜，800多位勇士获得通报表扬和奖励。普通而闪亮的名字标注一个个凡人英雄，诠释中华儿女向上向善、共护平安的优秀品格。

渔民打捞起境外窃密装置主动报告，企业员工发现可疑线索及时反映，高校学生识别网络间谍并积极举报……

当越来越多的普通人从平安“受益者”主动成为“守护者”，亿万人民共建共治共享的生动实践，让平安中国建设从宏伟蓝图化为美好现实。

海晏河清，民心所向。山河永安，众志成城。

“适应形势任务的发展变化，平安中国建设只能加强，不能削弱。”

在以习近平总书记为核心的党中央坚强领导下，建设更高水平平安中国，必将助推“中国之治”迈向新境界，不断续写两大奇迹新篇章，为中国式现代化建设提供更加坚强的保障。

（新华社北京9月27日电）